



Holy Infancy

Roman Catholic Church

DIOCESE OF ALLENTOWN

**312 EAST FOURTH STREET
BETHLEHEM, PA 18015**

My Parish, My Family † Minha Paróquia, Minha Família † Mi Parroquia, Mi Familia

CONTACT INFORMATION: Website: www.holyinfancychurch.com

Parish Email: holyinfancybethlehem@gmail.com

Telephone: 610-866-1121

Fax Number: 610-866-7094

OFFICE HOURS:

Monday – Friday: 9am-12pm; 12:30 pm-5:00pm



JUNE 3, 2018

The Most Holy Body and Blood of Christ

THE CUP OF SALVATION I WILL
TAKE UP, AND I WILL CALL UPON
THE NAME OF THE LORD.

- Psalm 116:13

PASTOR:

Rev. Andrew Gehringer
610-866-1121 x9

PAROCHIAL VICAR:

Rev. Brendon Laroche
610-866-1121 x8

PERMANENT DEACONS:

Dcn. Rodoberto Matos: 610-866-4262
Dcn. Tony Ocampo: 610-882-0273
Dcn. Gerardo Berrios: 484-862-0840

PARISH SECRETARY:

Ms. Nelsida Liriano
610-866-1121 x4

RELIGIOUS EDUCATION:

Sr. Luiza Simon
610-866-1121 x5

BUSINESS MANAGER:

Mr. Joseph McCarthy
610-428-0641

**PARISH ADVOCATE FOR PERSONS
WITH DISABILITIES:**

Ms. Cecilia Costa: 484-767-5755

FACTS ADMINISTRATOR:

Mrs. Yesenia Westerband-Rodriguez
610-868-2621 Ext. 4

BOOKKEEPER:

Mrs. Diane Johnson
610-866-1121 x7

BULLETIN EDITOR:

Mrs. Olga Rodríguez

HOLY INFANCY GIFT SHOP

324 E. 4th Street
Mrs. MaryAnn Rich
610-866-9360

Monday - CLOSED;

Tuesday – Saturday - 10 am to 4 pm;

Sunday - 10 am to 1 pm

**TO ARRANGE CHRISTIAN BURIAL
HOLY SAVIOUR CEMETERY**

610-866-2372

RESURRECTION CEMETERY

610-395-3819

HOLY INFANCY SCHOOL

127 E. 4th Street
610-868-2621

SCHOOL PRINCIPAL:

Ms. Marjorie Manasse

SCHOOL SECRETARIES:

Mrs. Yesenia Westerband-Rodriguez

Ms. Judy Almodóvar

**DIOCESAN VICTIM ASSISTANCE
COORDINATOR:**

Ms. Wendy Krisak, M.A., NCC, LPC:
Direct Phone: (800) 791-9209

**DIOCESAN SAFE ENVIRONMENT
COORDINATOR:**

Sister Meg Cole, S.S.J., M.S., LMFT
610- 332-0442 ext. 2019

www.allentowndiocese.org

Diocesan Charter available in parish office

MASS SCHEDULE

MONDAY - JUNE 4, 2018

6:30 am English Roberto Contreras
 12:15 pm English Manuel Carvalho/María Da Conceicao/
 Joaquim Tavares
 7:00 pm Spanish Lucia Payano
 2 Pt 1: 2-7, Mk 12: 1-12 (353)

TUESDAY - JUNE 5, 2018

6:30 am English Emiliano Núñez & Luz Núñez
 12:15 pm English Manuel, María & Antonio Bento/
 José, Beatriz Louro & Son
 2 Pt 3: 12-15a, 17-18, Mk 12: 13-17 (354)

WEDNESDAY - JUNE 6, 2018

6:30 am English Rudy, Moro, Grifo, Antonio,
 Mercedes Batista & Family
 12:15 pm English Lil & Bill Putar
 6:00 pm English **GRADUATION MASS - 8th Grade**
 2 Tm 1: 1-3, 6-12, Mk 12: 18-27 (355)

THURSDAY - JUNE 7, 2018

6:30 am English Geraldine Burke
 12:15 pm English José & Antonio Amaral/
 Francisco & Luciana Fraga
 2 Tm 2: 8-15, Mk 12: 28-34 (356)

FRIDAY - JUNE 8, 2018

6:30 am English Phillipi & Cherney Families
 9:00 am English Genesis Idrobo **SCHOOL MASS AT SCHOOL**
 12:15 pm English Robert & Irene Ueberroth
 7:00 pm Spanish Deceased Family Members of Amelia Costa
 Hos 11: 1, 3-4, 8c-9, Eph 3: 8-12, 14-19, Jn 19: 31-37 (171)

SATURDAY - JUNE 9, 2018

8:00 am English Sara Cuellar
 5:15 pm English People of the Parish
 7:00 pm Spanish Félix Quiñones
 2 Tm 4: 1-8 (358), Lk 2: 41-51 (573)

SUNDAY - JUNE 10, 2018

7:15 am English Eloi & Raquel Rodrigues
 8:30 am Portuguese Álvaro & María DoCeú Barbosa/
 Manuel & Rosa Rebimbas
 10:00 am Spanish Ramón Santiago
 11:45 am English Alfred Rezende
 Gn 3: 9-15, 2 Cor 4: 13—5:1, Mk 3: 20-35 (89)

CONFESSIONS/CONFESIONES/ CONFISSÕES

**SATURDAY: 4 PM - 5 PM &
 AFTER 7:00 PM MASS**
**THE DAY BEFORE FIRST FRIDAYS & HOLY
 DAYS AT 4:30 PM - 5:00 PM**

**SABADOS: 4 PM - 5 PM Y DESPUES DE LA
 MISA DE LAS 7:00 PM**
**EL DIA ANTES DEL PRIMER VIERNES DEL
 MES Y DIAS DE OBLIGACION A LAS
 4:30 PM - 5:00 PM**

BAPTISMS/BAUTISMO/BATISMO

**PLEASE CALL THE RECTORY FOR AN
 APPOINTMENT TO REGISTER**

**FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA PARA
 UNA CITA PARA REGISTRARSE**

MATRIMONY/MATRIMONIO/ MATRIMÔNIO

**NOTIFY CHURCH AT LEAST SIX(6)
 MONTHS IN ADVANCE OF THE DATE
 YOU WANT TO CHOOSE FOR YOUR
 WEDDING AT (610) 866-1121**

**NOTIFIQUE A LA IGLESIA POR LO
 MENOS SEIS (6) MESES POR
 ADELANTADO DE LA FECHA QUE DESEA
 ESCOGER PARA SU BODA AL
 (610) 866-1121**

CLOTHING DISTRIBUTION/ DISTRIBUCION DE ROPA/

Will take place in the basement of the church in Monsignor Butler Hall on **Thursday, June 28, 2018 from 10-11 a.m.** Clothing which has been donated by St. Anne's Parish Family will be available free to those that need it.

Tomará lugar en el Salón Butler el **jueves, 28 de junio del 2018 de 10-11 a.m.** La ropa donada por la familia parroquial de la Iglesia Santa Ana estará disponible gratuitamente, para hombres, mujeres, y niños. Todos los feligreses y amigos están invitados para que saquen provecho de esta oportunidad.

Weekly Collection/ Colecta

May 20, 2018

Weekly Budget/Orcamento/
Presupuesto: \$8,130.00

1st Collection: \$6,365.89
 2nd Collection: \$1,123.00

July 1, 2017 - May 20, 2018
 \$367,547.72

Thank You / Obrigado / Gracias

SPECIAL PRAYERS

Please pray for our service men & women. With this intention let's pray for:

Jose Luis Ortiz, Jr.,
 Jeremiah Negron, Christian Rivas,
 Michael Pearl, Andrew Jacoby,
 Warrick Woodard, Jr., Jonathan Rodriguez,
 Greg Gallerizzo, Danny Tone,
 Victor Ortiz, Nicholas & Jeremy Santos,
 Maria G. Benitez, Alex Leon,
 Andrew Rodriguez, Nía Velazquez.

Sick List/Lista de Enfermos

Please call the Rectory with the name of any parishioner who is sick. This way they will receive prayers for their health. Pray for:

Alexy Boyer,
 José Chávez- Chávez,
 Kayla Solis,
 Donna Sadikaj,
 Ivette Reyes,
 Marina Isabel Ramirez,
 Angel Antonio Diaz Tejada,
 Jacobo Martinez, Adelina Alcivar,
 Delia Moreira

SPOTLIGHT

FESTIVAL TIME APPROACHING FAST



Only 12 more days until our Multicultural Fest Committee!!!

Friday, June 15th from 5:00 - 10:00 pm and Saturday, June 16th from Noon - 10:00 pm.

Where: Holy Infancy's School at 4th and Webster Streets and extending into the beautiful Greenway behind the school.

What: Come and enjoy delicious multicultural foods throughout the two-day family-friendly affair. Experience a variety of music from multiple cultures and ethnic dance performances, including community resources, museum displays, and children's activities.

Please plan on coming and bring your neighbors, friends, and family!

For more information visit: www.holyinfancychurch.com or call at 610-866-1121.

Only 5 more days until our Portuguese Heritage Day!!!

Friday, June 8th 5:00-10:00 pm and Saturday June 9th Starting at City hall at 10:30 AM at City Hall and Noon - 10:00 pm at Holy Infancy.

Where: Holy Infancy's School at 4th and Webster Streets and extending into the beautiful Greenway behind the school.

What: Portuguese culture is being celebrated this weekend in South Bethlehem, featuring traditional food, music and dance.



The dalmatic is the proper vestment for deacons to wear at Mass. It is a robe with wide sleeves, open at the sides. A bishop can also wear the dalmatic between his alb and his chasuble. This signifies that he has the fullness of Sacrament of Holy Orders.

2018 BISHOP'S ANNUAL APPEAL

As of today, our parishioners have raised \$7,731.00 from 61 parishioners representing 8.78% of our total number of registered families in our parish. We need the support of all of our parish families to reach our goal. If you have not made your pledge of support, you may return your pledge form to the parish office or make your gift online. We need the support of all of our parish families to reach our goal. Remember, every gift counts, no gift is too small. If you have any questions or would like to make a gift, please call the parish office or visit the Appeal website at FaithHopeCharityGives.org.

PRENATAL DIAGNOSIS

If you have received an adverse Prenatal Diagnosis ... You are not alone. There is help.

The Diocese of Allentown has a network of concerned parents and professionals who have experienced or worked closely with issues surrounding adverse prenatal diagnosis. **For support, contact: Sr. Janice Marie Johnson, jjohnson@allentowndiocese.org or 610-289-8900 x 2280**

Fr. Andy's Corner

The Solemnity of Corpus Christi

(Short form of the Sequence)

Lo! the angel's food is given
To the pilgrim who has striven;
see the children's bread from heaven,
which on dogs may not be spent.

Truth the ancient types fulfilling,
Isaac bound, a victim willing,
Paschal lamb, its lifeblood spilling,
manna to the fathers sent.

Very bread, good shepherd, tend us,
Jesu, of your love befriend us,
You refresh us, you defend us,
Your eternal goodness send us
In the land of life to see.

You who all things can and know,
Who on earth such food bestow,
Grant us with your saints, though lowest,
Where the heavenly feast you show,
Fellow heirs and guests to be. Amen. Alleluia.

Red, White & Blue Mass

Tuesday, September 11, 2018 at 6:30 PM
Cathedral of Saint Catharine of Siena
18th and Turner Streets, Allentown PA

**The Most Reverend Alfred A. Schlert ,
Bishop of Allentown**
invites all **Police, Firefighters,
First Responders, Legal Professionals,
Health Care Workers & their families.**

as we celebrate
A Mass of Thanksgiving

Please wear your uniform
Reception to follow in the Parish Activities Center
RSVP: rwbmass@gmail.com

ALTAR SERVERS

Fr. Brendon will train new altar servers on Saturday, June 9, from noon to 2 pm. All young men and women of the parish who have received their first Holy Communion are eligible to be servers. Please talk to Fr. Brendon if you have any questions.

6th Annual Quo Vadis and 4th Annual Fiat Days Vocation Camps

The Office for Vocations, in conjunction with the Saint Andrew Committee, will be conducting its Sixth Annual Quo Vadis Vocation Camp and Fourth Annual Fiat Days Vocation Camp, from Sunday, July 15 to Thursday, July 19, 2018 on the campus of DeSales University. Both camps are open to young men and women from ages 14 to 18 (including the newly graduated).

There are a limited number of spaces available. For more details and registration material, please see our webpages at www.allentowndiocese.org/quo-vadis and www.allentowndiocese.org/fiat-days.

Early registration is \$50 before June 15. After June 15, the registration fee is \$75. Registration deadline is June 29. No registrations after the deadline will be accepted, and there are no walk-ins.

EM DESTAQUE

OS FESTIVAIS JA ESTAO QUASE A CHEGAR!



Apenas mais 12 dias até o nosso Festival Multicultural!!!
Sexta-feira, 15 de junho, das 5:00 às 10:00 da Noite e Sábado, 16 de Junho, das 4:00 às 10:00 da noite.

Onde: Holy Infancy's School na 4th e Webster Streets e se estendendo até a bpista "Greenway" atrás da escola.

O que: Venha e desfrute de deliciosos alimentos multiculturais durante o evento familiar de dois dias. Experimente uma variedade de músicas de várias culturas e apresentações de dança étnica, incluindo recursos da comunidade, exposições de museus e atividades para crianças.

Por favor, planeje vir e trazer seus vizinhos, amigos e familiares!
Para mais informações visite: www.holyinfancychurch.com ou ligue para 610-866-1121

Apenas mais 5 dias até o nosso Dia De Portugal!!!
Sexta-feira, 8 de junho, das 5h às 10h e Sábado, 9 de Junho. Começa às 10h30, na cidade para o Icar da Bandeira e do meio-dia, às dez da noite, na Holy Infancy.

Onde: Holy Infancy's School na 4th e Webster Streets e se estendendo até a pista "Greenway" atrás da escola.

O que: A cultura portuguesa está sendo celebrada neste fim de semana em South Bethlehem, apresentando comida tradicional, música e dança.

O Canto de Padre Andy

A solenidade de Corpus Christi

(Forma abreviada da sequência)

O pão que desce do céu
E comida de viajantes.
É um pão para as crianças.
Não jogue para cães!

Não jogue para cães!
É uma figura desse pão
com o cordeiro pascal
e o maná misterioso.

Tenham compaixão de nós
bom pastor, pão verdadeiro.
Mostre-nos e cuide de nós
e nos levar para o céu.

Tudo o que você pode e sabe
pastor de ovelhas, divino.
Concede-nos no céu
Aproveite a herança com você.
Amém

**Você
sabia..**

A dalmática é a vestimenta adequada para os diáconos usarem na Missa. É um manto com mangas largas, aberto nas laterais. Um bispo também pode usar a dalmática entre sua alva e sua casula. Isso significa que ele tem a plenitude do sacramento da ordem sagrada.

Tomai, isto é o meu corpo. Este é o meu sangue



Hoje, celebramos solenemente a presença eucarística de Cristo entre nós, o "dom por Excelência": «Durante a refeição, Jesus tomou o pão e, depois de o benzer, partiu-o e deu-lho, dizendo: Tomai, isto é o meu corpo. (...)» (Mc 14,22.24). Depois disse-lhes: Isto é o meu sangue, o sangue da aliança, que é derramado por muitos. Disponhamos a suscitar em nossa alma o "assombro eucarístico" (São João Paulo II).

O povo judeu em sua ceia pascal comemorava a história da salvação, as maravilhas de Deus para com seu povo, especialmente a libertação da escravidão de Egito. Nesta comemoração, cada família comia o cordeiro pascal. Jesus Cristo se converte no novo e definitivo cordeiro pascal sacrificado na cruz e comido em Pão Eucarístico.

A Eucaristia é sacrifício: é o sacrifício do corpo imolado de Cristo e de seu sangue derramado por todos nós. Na Última Ceia isto se antecipou. Ao longo da história se irá atualizando em cada Eucaristia. Nela temos o alimento: é o novo alimento que dá vida e força ao cristão enquanto caminha em direção ao Pai.

A Eucaristia é presença de Cristo entre nós. Cristo ressuscitado e glorioso permanece entre nós de uma maneira misteriosa, mas real na Eucaristia. Esta presença implica uma atitude de adoração por nossa parte e uma atitude de comunhão pessoal com Ele. A presença eucarística nos garante que Ele permanece entre nós e opera a obra da salvação.

A Eucaristia é mistério de fé. É o centro e a chave da vida da Igreja. É a fonte e raiz da existência cristã. Sem vivência eucarística a fé cristã se reduziria a uma filosofia.

Jesus nos dá o mandamento do amor de caridade na instituição da Eucaristia. Não se trata da última recomendação do amigo que vai embora para longe ou do pai que vê próxima a morte. É a afirmação do dinamismo que Ele põe em nós. Pelo Batismo começamos uma vida nova, que é alimentada pela Eucaristia. O dinamismo desta vida leva a amar aos outros, e é um dinamismo em crescimento até dar a vida: nisto notarão que somos cristãos.

Cristo nos ama porque recebe a vida do Pai. Nós amaremos recebendo do Pai a vida, especialmente através do alimento eucarístico.

ENFOQUE

EL TIEMPO DEL FESTIVAL SE ACERCA RAPIDAMENTE



Solamente 12 días más para nuestro Comité del Festival Multicultural!!!

Viernes, 15 de junio de 5:00 - 10:00 pm y Sábado, 16 de junio desde las 12 del medio-día - 10:00 pm.

¿Dónde?: La Escuela de Santa Infancia, calles Cuarta y Webster y extendiendo hacia el hermoso Camino Verde detrás de la escuela.

¿Qué?: Venga y disfrute de la deliciosa comida multicultural a través de los dos días de evento familiar. Una experiencia de variedades de música de culturas múltiples y espectáculos de danzas étnicas, incluyendo cursos de la comunidad, exhibiciones de museo, y actividades para los niños.

Favor de planear en venir y traer a sus vecinos, amistades, y su familia!
Para más información visite: www.holyinfancychurch.com o llame al 610-866-1121.

Solamente 5 días más para nuestro Día del Patrimonio Portugués!!!

Viernes, 8 de junio de 5:00 - 10:00 pm y Sábado, 9 de junio comenzando en el City Hall y de las 12 del medio-día hasta las 10:00 pm en Santa Infancia.

¿Dónde?: En la Escuela de Santa Infancia, calles Cuarta y Webster y extendiendo hacia el hermoso Camino Verde detrás de la escuela.

¿Qué?: La Cultura Portuguesa se está celebrando este fin de semana en el Sur de Bethlehem, comidas tradicionales, música y baile.



La dalmática es la vestimenta propia de los diáconos para usar en la Misa. Es una túnica con mangas anchas, abiertas por los lados. Un obispo también puede usar la dalmática entre su alba y su casulla. Esto significa que tiene la plenitud del Sacramento de las Ordenes Sagradas.

CAMPAÑA ANUAL DEL OBISPO 2018

Hasta hoy, nuestros feligreses han recaudado \$7,731.00 de 61 feligreses representando a 8.78% de nuestro número total de familias registradas de nuestra parroquia. Necesitamos el apoyo de todas nuestras familias registradas para alcanzar nuestra meta. Si no ha hecho su promesa de apoyo, pueden regresar su formulario de promesa a la oficina de la parroquia o hacer su regalo en línea. Necesitamos el apoyo de todas nuestras familias para alcanzar nuestra meta. Recuerde, cada regalo cuenta, ningún regalo es tan pequeño. Si tiene algunas preguntas o desea hacer su regalo, favor de llamar a la oficina de la parroquia o visite el sitio de web de la campaña al FaithHopeCharityGives.org.

SERVIDORES DEL ALTAR

P. Brendon entrenará nuevos servidores del altar el sábado 9 de junio, desde el mediodía hasta las 2 p.m. Todos los hombres y mujeres jóvenes de la parroquia que han recibido su Primera Comunión son elegibles para ser servidores. Por favor hable con el Padre. Brendon si tiene alguna pregunta.

Anuncio de Padre Andy

La Solemnidad de Corpus Christi

(Forma corta de la Secuencia)

El pan que del cielo baja
es comida de viajeros.
Es un pan para los hijos.
¡No hay que tirarlo a los perros!

Isaac, el inocente,
es figura de este pan,
con el cordero de Pascua
y el misterioso maná.

Ten compasión de nosotros,
buen pastor, pan verdadero.
Apacientanos y cuidanos
y condúcenos al cielo.

Todo lo puedes y sabes,
pastor de ovejas, divino.
Concédenos en el cielo
gozar la herencia contigo.
Amén.

Misa Roja, Blanca y Azul

Martes, 11 de septiembre del 2018 a las
6:30 PM
En la Catedral de Santa Catalina de Siena
Calles 18 y Turner, Allentown PA

El Reverendísimo Alfred A. Schlert , Obispo de Allentown

Invita a todos los **Policías, Bomberos,
Primeros Auxilios, Profesionales Legales,
Trabajadores de la Salud y sus familiares.**

Mientras celebramos
Una Misa de Acción de Gracias

Favor de usar sus uniformes
Seguido por una recepción en el Centro de
Actividades de la Parroquia
RSVP: rwbmass@gmail.com

Retiro Espiritual Diocesano de fin de Semana

"Navegando Mar Adentro"

Una experiencia de fin de semana para
profundizar
en tu relación con Dios y tu vida espiritual.

Este retiro está abierto a todos los interesados
Fecha: Noviembre 16 al 18, 2018

Hora de llegada: 6:00 pm, el viernes, 16 de
noviembre

Salida: 2:30 pm, el domingo, 18 de noviembre
Cuota de inscripción: \$140.00 (incluye
hospedaje y alimentos)

Lugar: Casa de Retiro Jesuita
501 N. Church Rd., Wernersville, PA 19565.

Cupo limitado – Se requiere inscripción previa
Las inscripciones ya están abiertas. Reserve su
cupo a tiempo. Para mayor información, favor
de llamar a la Oficina de Asuntos Hispanos al
610-289-8900- ext. 2025.

O visite nuestra página web:
www.allentowndiocese.org/oha
(No menores de 18 años / Se requiere
inscripción previa)